

Reading materials

PARSEME/ENeL workshop on MWE e-lexicons

In what follows you will find the list of readings that are required and recommended as part of the preparatory work for the workshop. As we have two different communities gathering, namely lexicographers and Natural Language Processing researchers, two different reading lists have been established.

You are only required to read the list of readings targeted to your field. However, feel free to read the other readings if you wish to!

All papers will be distributed only for the purposes of the PARSEME/ENeL workshop. Therefore, redistribution is not allowed!

ENeL Participants

Required readings

1. Introduction to NLP video by Prof. Dan Jurafsky : 1 - 1 - Course Introduction - Stanford NLP - Professor Dan Jurafsky & Chris Manning:
<https://www.youtube.com/watch?v=nfoudtpBV68>
2. Ramisch, Carlos (2015). Multiword Expressions Acquisition: A Generic and Open Framework. *Theory and Applications of Natural Language Processing* series XIV, Springer, ISBN 978-3-319-09206-5. Chapters 1 and 2.
3. Sag, Ivan A.; Baldwin, Timothy; Bond, Francis; Copestake, Ann and Flickinger, Dan. (2002). *Multiword Expressions: A Pain in the Neck for NLP*. In Proc. of the 3rd International Conference on Intelligent Text Processing and Computational Linguistics (CICLing-2002), pp. 1-15 (<http://lingo.stanford.edu/pubs/WP-2001-03.pdf>)

Recommended readings

1. Baldwin, Timothy and Su Nam Kim (2010) Multiword Expressions, in Nitin Indurkha and Fred J. Damerau (eds.) *Handbook of Natural Language Processing*, Second Edition, CRC Press, Boca Raton, USA, pp. 267-292
(<http://people.eng.unimelb.edu.au/tbaldwin/pubs/handbook2009.pdf>)

2. Jurafsky, Dan and Martin, James H. (2008). *Speech and Language Processing*. Chapter one (without 1.6): <https://www.cs.colorado.edu/~martin/SLP/Updates/1.pdf>

PARSEME Participants

Required readings

1. Atkins, S. and M. Rundell (2008). *The Oxford Guide to Practical Lexicography*. Oxford/New York. OUP. pp. 166 – 176.
2. Bergenholtz and Gouws (2013). A Lexicographical perspective on the classification of multiword combinations. *IJL*, september 2013
(<http://ijl.oxfordjournals.org/content/27/1/1.full.pdf>)
3. Klosa, A. (2013). The lexicographical process (with special focus on online dictionaries). In: Gouws, Rufus H./Heid, Ulrich/Schweickard, Wolfgang/Wiegand, Herberst Ernst (eds.): *Dictionaries. An international Encyclopedia of Lexicography*. Supplement Volume: *Recent Developments with Focus on Electronic and Computational Lexicography*. Berlin, Boston: de Gruyter, S. 517-524. (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft; 5.4).
4. Steyer, K. (2015). 'Patterns. Phraseology in a state of flux'. *Int J Lexicography* (2015) 28 (3): 279-298. (<http://ijl.oxfordjournals.org/content/28/3/279.full.pdf+html>)

Recommended readings

1. Heid, U. (2004). On the Presentation of collocations in Monolingual Dictionaries. In: *Euralex 2004*.
(http://www.euralex.org/elx_proceedings/Euralex2004/079_2004_V2_Ulrich%20HEID_On%20the%20presentation%20of%20collocations%20in%20monolingual%20dictionaries.pdf.)
2. Siepmann, D. (2005). 'Collocation, Colligation and Encoding Dictionaries. Part I: Lexicological Aspects', *Int J Lexicography* (December 2005) 18 (4): 409-443 first published online October 21, 2005 doi:10.1093/ijl/eci042
<http://ijl.oxfordjournals.org/content/18/4/409.full.pdf+html>
3. Siepmann, D. (2006). 'Collocation, Colligation and Encoding Dictionaries. Part II: Lexicographical Aspects'. *Int J Lexicography* (March 2006) 19 (1): 1-39 first published online November 29, 2005. <http://ijl.oxfordjournals.org/content/19/1/1.full.pdf+html>
4. Tiberius, C & Simon Krek (2014) *Workflow of Corpus-Based Lexicography: Deliverable COST-ENeL-WG3 meeting*. Bolzano/Bozen.
http://www.elexicography.eu/wp-content/uploads/2015/04/LexicographicalWorkflow_DeliverableWG3BolzanoMeeting2014.pdf